

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VÂN HỒ
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 89/2017/HSST
Ngày 28 tháng 9 năm 2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VÂN HỒ, TỈNH SƠN LA
*Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đăng Quang

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Giàng A Ký và ông Đinh Công Thông.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Đỗ Xuân Vinh - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện V H, tỉnh Sơn La.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện V H tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Trọng Hiệp - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 9 năm 2017; Tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện V H, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 87/2017/HSST ngày 07 tháng 9 năm 2017, đối với bị cáo sau:

Họ và tên: **Thào Thị Kh.** Sinh năm 1971; Dân tộc: Mông; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Đảng phái, đoàn thể: Không;

Nơi ĐKKHKT: Bản S Kh, xã M L, huyện M L, tỉnh Thanh Hóa;

Trình độ văn hoá: Không biết chữ; ***Nghề nghiệp:*** trồng trọt.

Con ông Thào A Ch và bà Lầu Thị P (Đều đã chết); Bị cáo có chồng là Vàng A Ph (đã chết), và 04 con, con lớn sinh năm 1990, con nhỏ sinh năm 2008;

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 13 tháng 6 năm 2017 cho đến nay. Có mặt tại phiên tòa.

Người phiên dịch: Ông Sòng A P, địa chỉ: Tổ 10 thị trấn M Ch, huyện M Ch, tỉnh Sơn La. Có mặt tại phiên tòa.

NHẬN THẤY

Bị cáo Thào Thị Kh bị Viện kiểm sát nhân dân huyện V H truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Hồi 06 giờ 30 phút, ngày 13/6/2017, Tại Bản C M, xã T X, huyện V H, tỉnh Sơn La, Tổ công tác Đoàn biên phòng T X phối hợp với các lực lượng chức năng kiểm tra, phát hiện bắt quả tang Thào Thị Kh có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Tang vật thu giữ trong túi vải thổ cẩm mà Kh đang đeo trên người 01 chiếc hộp

nhựa màu xanh, bên trong đựng chất bột màu trắng, Kh khai nhận là Hêrôin tàng trữ để sử dụng vì bản thân nghiện chất ma túy. Thào Thị Kh bị dẫn giải cùng vật chứng về Cơ quan Công an huyện Vân Hồ để điều tra xử lý.

Tại cơ quan điều tra, bị cáo khai nhận: Do nghiện chất ma túy, khoảng 05h00' ngày 13/6/2017, Kh đi bộ từ nhà đến bản C M, xã T X, huyện V H để tìm mua ma túy sử dụng. Tại đường dân sinh bản C M, Kh gặp và hỏi mua được của 01 người phụ nữ dân tộc Mông, không biết tên, địa chỉ, được 02 cục Hêrôin với giá 200.000 đồng. Kh cho số Hêrôin vào một hộp nhựa màu xanh, cất vào túi vải đeo trên người rồi quay về. Khi đang đi trên đường dân sinh bản C M, thì Kh bị tổ công tác Đoàn biên phòng T X đang làm nhiệm vụ kiểm tra, phát hiện và bắt giữ.

Tại Cơ quan cảnh sát điều tra, tiến hành mở niêm phong và cân tịnh gói bột màu trắng thu của Thào Thị Kh có trọng lượng là 0,21 gam, lấy 0,12 gam, kí hiệu “K1” gửi Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La giám định chất ma túy, loại ma túy.

Tại bản kết luận điều tra số 591A/KLMT ngày 15/6/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: *“Mẫu gửi giám định ký hiệu “K1” là chất ma túy; loại chất Hêrôin. Trọng lượng gửi mẫu giám định là 0,12 gam. Tổng trọng lượng của chất ma túy thu giữ được là 0,21 gam. Loại chất Hêrôin”*

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên căn cứ vào bản cáo trạng số 70/CT-VKS ngày 07/9/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện V H, đề nghị HĐXX xem xét:

- Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 BLHS 1999; Khoản 3 điều 7, điểm c khoản 1 điều 249 BLHS 2015, **điểm h khoản 2 điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017 của Quốc Hội**, xử phạt: Thào Thị Kh từ 18 đến 24 tháng về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Không phạt bổ sung với bị cáo;

- Áp dụng các 41 BLHS và Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự: tịch thu để tiêu hủy 01 phong bì niêm phong đựng 0,09 gam Hêrôin và vỏ gói niêm phong ban đầu và 01 túi vải thổ cẩm đã qua sử dụng.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ và toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

XÉT THẤY

Ngày 13/6/2017, Thào Thị Kh bị phát hiện và bắt quả tang tàng trữ 0,21 gam Hêrôin nhằm sử dụng là đã phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, xin HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Hành vi phạm tội của bị cáo gây nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chế độ quản lý độc quyền của Nhà nước về các chất ma túy, gây ảnh hưởng an ninh, trật tự địa phương. Như vậy, việc truy tố của Viện kiểm sát là có căn cứ, đúng người, đúng tội. Cần phải bị xử phạt nghiêm khắc nhằm răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, biết ăn năn hối cải, là người dân tộc thiểu số sống nơi

có điều kiện khó khăn, trình độ nhận thức hạn chế. Nên sẽ được xem xét cho hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Điều 194 Bộ luật hình sự 1999. Tội tàng trữ, vận chuyển, mua bán trái phép hoặc chiếm đoạt chất ma túy.

1. Người nào tàng trữ, vận chuyển, mua bán trái phép hoặc chiếm đoạt chất ma túy, thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm.

5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm trăm triệu đồng, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ một năm đến năm năm.

Điều 249 Bộ luật hình sự 2015. Tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm...

5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản.

So sánh hai điều luật của hai Bộ luật cho thấy, điều 249 của Bộ luật hình sự 2015 về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy quy định hình phạt nhẹ hơn so với điều 194 của Bộ luật hình sự 1999.

Căn cứ vào khoản 3 điều 7, điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự 2015; điểm h khoản 2 điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017 của Quốc Hội quy định áp dụng một hình phạt nhẹ hơn, có lợi hơn cho người phạm tội. Hội đồng xét xử xét thấy cần cân nhắc tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo, nhưng cũng cần áp dụng hình phạt tương xứng đảm bảo răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Về phạt bổ sung: Bị cáo nghiện ma túy, không có tài sản giá trị, không có khả năng thi hành, nên không áp dụng phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Vật chứng của vụ án: 01 phong bì niêm phong đựng 0,09 gam Hêrôin và vỏ niêm phong ban đầu và 01 túi vải thổ cẩm hoa văn, có dây đeo đã qua sử dụng, là những vật cấm lưu hành hoặc không còn giá trị sử dụng, cần tuyên tịch thu để tiêu hủy.

Về nguồn gốc chất ma túy: Người phụ nữ dân tộc Mông không rõ, tên, địa chỉ đã cho bị cáo gói Hêrôin. Cơ quan điều tra không có căn cứ xử lý trong vụ án này.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Thào Thị Kh phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

1. Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự 1999; khoản 3 điều 7, điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự 2015; điểm h

khoản 2 điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017 của Quốc Hội:

Xử phạt: Thào Thị Kh 18 (mười tám) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 13/6/2017.

Không áp dụng phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về vật chứng của vụ án: Áp dụng điểm a, đ khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu để tiêu hủy 01 phong bì niêm phong đựng 0,09 gam Hêrôin và vỏ niêm phong ban đầu và 01 túi vải thổ cẩm hoa văn, có dây đeo đã qua sử dụng.

Toàn bộ vật chứng theo biên bản giao nhận tang vật – vật chứng số 81 ngày 18 tháng 9 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện V H.

3. Về án phí: Áp dụng điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án, bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Toà án ND Tỉnh;
- VKSND Huyện (02);
- Công an(02);
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Nguyễn Đăng Quang

Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán – chủ tọa

Hội thẩm nhân dân

Giàng A Ký

Nguyễn Đăng Quang

Đinh Công Thông

Hội thẩm nhân dân

Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Hội thẩm nhân dân

